



De publicación inmediata: 01/23/2025

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

LA GOBERNADORA HOCHUL DESTACA QUE SE DESTINARÁN \$273 MILLONES A HACER QUE LOS PROYECTOS DE INFRAESTRUCTURA HÍDRICA LOCAL SEAN ASEQUIBLES EN EL ESTADO DE NUEVA YORK

La aprobación de asistencia financiera autoriza el acceso municipal al capital necesario para proyectos que reducen los riesgos de la salud pública y el medioambiente

Se incluye una subvención para la condonación y transformación de infraestructuras importantes para la ciudad de Albany, la primera aprobada en el marco de la iniciativa de \$100 millones de la gobernadora Hochul

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy que la Junta Directiva de la Corporación de Instalaciones Ambientales (EFC, por sus siglas en inglés) aprobó \$273 millones en asistencia financiera para proyectos de mejora de la infraestructura hídrica en el estado de Nueva York. La aprobación de la Junta autoriza el acceso de los municipios a financiamiento de bajo costo y subvenciones previamente anunciadas para iniciar proyectos críticos de infraestructura de agua y alcantarillado, incluido el reemplazo de líneas de servicio de plomo y procesos de tratamiento para eliminar del agua potable los contaminantes emergentes.

El anuncio de hoy marca la primera subvención aprobada bajo el nuevo programa de Condonación y Transformación de Infraestructura de Plomo (Lead Infrastructure Forgiveness and Transformation), tras el anuncio de la gobernadora Hochul el otoño pasado de esta iniciativa sin precedentes de \$100 millones. La Junta de la EFC aprobó la financiación de un proyecto de \$12.9 millones para reemplazar casi 2,500 tuberías de plomo en el sistema hídrico de Albany. Esta iniciativa es parte de una inversión más grande de \$340 millones en todo Nueva York, que utiliza fondos estatales y federales para eliminar el plomo. Albany es una de las 12 comunidades que reciben estas subvenciones de condonación de préstamos para cubrir los costos que no se pagan en su totalidad con subvenciones federales, lo que ayuda a garantizar que los contribuyentes locales de estas comunidades no asuman la carga financiera de estos proyectos clave.

"El anuncio de hoy es otro gran paso para garantizar que los neoyorquinos no tengan que preocuparse por la seguridad del agua que sale del grifo ", **dijo la gobernadora**

Hochul. "Proteger a los neoyorquinos es mi máxima prioridad, y es por eso que destiné otros \$500 millones para agua potable en mi presupuesto ejecutivo. Al ayudar a las comunidades a financiar mejoras esenciales en sus sistemas hídricos, estamos protegiendo la salud pública, el medio ambiente y los bolsillos de los neoyorquinos".

La Junta de EFC aprobó la otorgación de subvenciones y financiamiento a los gobiernos locales a través del Fondo Renovable Estatal de Agua Limpia (Clean Water State Revolving Fund) y el Fondo Renovable Estatal de Agua Potable (Drinking Water State Revolving Fund), una combinación de fondos federales y estatales destinados al financiamiento de los proyectos de infraestructura hídrica de las comunidades, y subvenciones estatales ya anunciadas de conformidad con los programas de Condonación y Transformación de Infraestructura de Plomo y Mejora de la Infraestructura Hídrica (Water Infrastructure Improvement) del estado. La aprobación de la Junta es un paso fundamental en el proceso de financiamiento y permitirá a las comunidades acceder a estos fondos para la implementación del proyecto.

Aprovechar los fondos federales con las inversiones del estado seguirá empoderando a las comunidades locales para realizar mejoras esenciales del sistema para proteger la salud pública y el medioambiente, aumentar la preparación climática de las comunidades y promover el desarrollo económico.

La presidenta y directora ejecutiva de Corporación de Instalaciones Ambientales, Maureen A. Coleman, afirmó: "Las comunidades saludables son comunidades fuertes y por eso es tan importante invertir en infraestructura hídrica moderna y resistente. Al apoyar estos proyectos, no solo estamos protegiendo la salud pública hoy; la gobernadora Hochul está garantizando que las futuras generaciones tengan acceso a agua potable y segura, sin imponer una pesada carga financiera a los contribuyentes".

El comisionado interino del Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés) del estado de Nueva York, Sean Mahar, destacó: "Gracias a los compromisos sostenidos de la gobernadora Hochul y a una inversión adicional de \$500 millones en el presupuesto ejecutivo para proteger a las comunidades y los recursos naturales, el estado de Nueva York sigue ayudando a garantizar la asequibilidad a largo plazo de proyectos municipales de calidad del agua nuevos y existentes. Sobre la base del exitoso trabajo realizado por el DEC, el EFC y nuestros numerosos socios para mejorar la infraestructura hídrica en todo el estado, las iniciativas e inversiones anunciadas hoy promoverán la protección del medio ambiente, protegerán al público de la contaminación por plomo y otros contaminantes emergentes y evitarán inundaciones al impulsar la resiliencia y promover la sostenibilidad".

El Comisionado del Departamento de Salud del estado, Dr. James McDonald, expresó: "La gobernadora Hochul sigue cumpliendo su compromiso de proporcionar agua potable segura y confiable para todos los neoyorquinos. Este último anuncio ayudará a los municipios a financiar proyectos críticos de infraestructura hídrica que eliminarán el plomo, protegerán del cambio climático y salvaguardarán la salud y el bienestar de su comunidad hoy y para las generaciones futuras".

El secretario de estado de Nueva York, Walter T. Mosley, comentó: "La infraestructura de agua potable asequible proporciona la base para comunidades saludables, resilientes y prósperas en todo el Estado Imperial (Empire State). Una vez más, el presupuesto de la gobernadora Hochul incluye cientos de millones para mejorar los sistemas de agua locales, lo que creará empleos, protegerá y preservará el medio ambiente y mejorará la salud pública de las comunidades de todo el estado".

El senador Charles Schumer manifestó: "Todos merecen acceso al agua potable y a sistemas hídricos modernos. Ahora, gracias a mi Ley Bipartidista de Infraestructura y Empleos (Bipartisan Infrastructure & Jobs Law), se está enviando la cifra histórica de \$100 millones a comunidades en zonas que abarcan desde Lockport hasta Long Island para mejorar la infraestructura hídrica, incluyendo una importante financiación para reemplazar líneas de servicio de plomo en Albany. Estos fondos ayudarán a darles a los municipios de todo el estado el apoyo que necesitan para modernizar los sistemas hídricos esenciales. Esto también se traducirá en trabajos, trabajos y más trabajos, mejoras para nuestras comunidades e impulsos de la economía con los proyectos pendientes desde hace tiempo para que las aguas de Nueva York sean más saludables y limpias. Estoy orgulloso de haber conseguido este importante financiamiento y estoy agradecido por la colaboración de la gobernadora Hochul en la lucha para cambiar el rumbo de la obsoleta infraestructura hídrica de Nueva York, crear empleos para los neoyorquinos y mantener a nuestras comunidades sanas y protegidas".

El representante Paul Tonko indicó: "Cuando emití mi voto a favor de nuestra Ley Bipartidista de Infraestructura, me sentí particularmente orgulloso de las medidas que incluimos para entregar más de \$50,000 millones para ayudar a los estados y municipios de todo el país a reforzar su infraestructura de agua potable, aguas residuales y aguas pluviales. Ahora, me emociona ver que más de esas inversiones se envían a comunidades de todo el estado de Nueva York. Con \$273 millones en fondos estatales y federales destinados a proyectos críticos de infraestructura hídrica, incluidos \$12.9 millones para reemplazar casi 2,500 líneas de servicio de plomo en la ciudad de Albany, el anuncio de hoy marca un gran avance en nuestros esfuerzos por garantizar que cada familia tenga acceso a agua potable segura y limpia. Estoy ansioso por ver cómo estas inversiones empoderarán a nuestras comunidades para proteger la salud pública, responder a la crisis climática y fortalecer sus economías locales".

El representante Tom Suozzi señaló: "La Ley Bipartidista de Infraestructura, que ayudé a negociar como parte del Caucus de Solucionadores de Problemas (Problem Solvers Caucus), está proporcionando una vez más la financiación que nuestros distritos de agua locales necesitan. Estos proyectos en Port Washington y Westbury son inversiones vitales que no solo protegerán y mejorarán nuestra infraestructura hídrica para las generaciones futuras, sino que también aliviarán la presión financiera de nuestros contribuyentes locales".

Se aprobó el financiamiento de proyectos en las siguientes regiones:

Región Capital

- **Autoridad Municipal de Financiamiento del Agua (Municipal Water Finance Authority) de Albany**
 - Subvención de \$1.3 millones para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en el sistema de aguas pluviales.
 - \$12.9 millones para el reemplazo de casi 2,500 líneas de servicio de plomo. Esto incluye una subvención federal y financiamiento sin intereses, junto con la nueva subvención de Condonación y Transformación de Infraestructura de Plomo del estado para condonar el financiamiento sin intereses.

Región de Finger Lakes

- **Localidad de Clyde:** paquete de subvenciones y financiamiento por \$2.4 millones para el reemplazo de las bombas de dos pozos con nuevas bombas de turbina vertical, mejoras en el sistema de dosificación de productos químicos y la construcción de un nuevo sistema de tratamiento y edificio.
- **Localidad de Elba:** \$4.1 millones en subvenciones y financiamiento sin intereses para el diseño y la construcción de una planta de tratamiento de aguas residuales y mejoras en el sistema de alcantarillado sanitario.
- **Pueblo de Lyons:** \$4.4 millones de financiamiento sin intereses para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en las estaciones de bombeo del sistema de recolección de alcantarillado sanitario.
- **Pueblo de Phelps:** paquete de subvenciones y financiamiento por \$587,160 para la ampliación del distrito de agua para proporcionar agua potable pública a 25 propiedades que actualmente dependen de pozos privados en White Road y Marbletown Road.

Long Island

- **Distrito de Agua de Greenlawn (Greenlawn Water District):** subvención de \$1.4 millones para la instalación de dos tanques de adsorción de carbón activado granular y todos los accesorios asociados para tratar la contaminación por compuestos orgánicos volátiles, específicamente tricloroetano, en el pozo n.º 6.
- **Distrito de Agua de Port Washington (Port Washington Water District):** subvención de \$5 millones para la construcción de un sistema de tratamiento por carbón activado granular para la eliminación del ácido perfluorooctanoico y el sulfonato de perfluorooctano (PFOA y PFOS, respectivamente, por sus siglas en inglés) del pozos n.º 7.
- **Distrito de Agua de Westbury (Westbury Water District):** subvención de \$5 millones para la instalación de dos pares de tanques de adsorción de carbón activado granular y todas las tuberías, válvulas y accesorios asociados para tratar PFOA y PFOS en los pozos n.º 15 y 18.

Mid-Hudson

- **Ciudad de Newburgh:** \$44.9 millones en subvenciones y financiamiento sin intereses para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en el sistema combinado de recolección de aguas residuales y la planta de tratamiento de aguas residuales.
- **Localidad de Suffern:** paquete de subvenciones y financiamiento por \$852,000 para la rehabilitación de tres tanques de filtro de carbón activado granular existentes que estuvieron fuera de servicio durante 30 años.
- **Pueblo de Wawayanda:** paquete de subvenciones y financiamiento por \$1.4 millones para la planificación, el diseño y la construcción de un nuevo sistema de desinfección ultravioleta en la planta de tratamiento de aguas residuales de Robinn Meadows.

Región Norte

- **Pueblo de Ticonderoga:** \$34.2 millones en subvenciones y financiamiento sin intereses para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en el sistema de recolección y la planta de tratamiento de aguas residuales.

Región Sur

- **Ciudad de Norwich:** \$4 millones en subvenciones y financiamiento sin intereses para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en la planta de tratamiento de aguas residuales.
- **Pueblo de Owego:** paquete de subvenciones y financiamiento por \$9 millones para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en la Planta de Control de la Contaminación Hídrica (Water Pollution Control Plant) del distrito de alcantarillado n.º 1.
- **Localidad de Sherburne:** subvención de \$3.7 millones para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en la planta de tratamiento de aguas residuales.

Región Oeste de Nueva York

- **Autoridad de alcantarillado de Buffalo (Buffalo Sewer Authority):** \$62.2 millones en subvenciones y financiamiento para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en el tratamiento primario y la desinfección de alta tasa en la planta de tratamiento de aguas residuales de Bird Island.
- **Condado de Erie:** paquete de subvenciones y financiamiento por \$56 millones para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en la instalación avanzada de tratamiento de aguas residuales de Southtowns.
- **Ciudad de Lockport:** \$9.1 millones en subvenciones y financiamiento sin intereses para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en el Interceptador del Golfo (Gulf Interceptor).

La refinanciación de proyectos completados permitirá ahorros en el servicio de la deuda a largo plazo

La Junta también tomó medidas para ayudar a garantizar la asequibilidad continua y a largo plazo de los proyectos existentes. La Junta aprobó un financiamiento a largo plazo por un total de casi \$10.7 millones para proyectos llevados a cabo en la **ciudad de North Tonawanda** y el **condado de Chautauqua**, ambos en la Región Oeste de Nueva York.

El financiamiento a corto plazo proporciona capital para el diseño y la construcción de proyectos. Una vez finalizada la construcción del proyecto, el financiamiento a corto plazo generalmente se refinancia a un financiamiento a largo plazo por hasta 30 años, lo que ahorra a los municipios gastos significativos en intereses en comparación con el financiamiento por cuenta propia. Con base en las condiciones actuales del mercado, se proyecta que estos financiamientos a largo plazo ahorrarán a los contribuyentes locales un valor aproximado de \$16 millones en pagos de intereses durante la vigencia de los financiamientos.

El compromiso de Nueva York con la calidad del agua

El estado de Nueva York continúa aumentando sus inversiones líderes a nivel nacional en infraestructura hídrica, lo que incluye más de \$2,200 millones en asistencia financiera de EFC para proyectos de infraestructura hídrica local solo en el año fiscal estatal 2024. Con la asignación de \$500 millones para la infraestructura de agua limpia en el presupuesto ejecutivo del año fiscal (FY, por sus siglas en inglés) 2025 anunciado por la gobernadora Hochul, Nueva York habrá invertido un récord de \$6 mil millones en infraestructura de agua desde 2017.

Las iniciativas de la Situación del Estado de la gobernadora Hochul están garantizando la coordinación continua con los gobiernos locales y ayudando a las comunidades a aprovechar estas inversiones. La gobernadora Hochul anunció en noviembre el otorgamiento de subvenciones por un valor de \$435 millones a 102 proyectos, entre las que se incluyen mayores adjudicaciones para proyectos en comunidades más pequeñas y desfavorecidas. La gobernadora también amplió los Equipos de Asistencia Comunitaria de EFC para ayudar a las comunidades pequeñas, rurales y desfavorecidas a aprovechar estos fondos y abordar sus necesidades de infraestructura de agua limpia. Se invita a todas las comunidades que necesiten ayuda con proyectos de infraestructura hídrica a que [se comuniquen con EFC](#).

###

Más noticias disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Regístrese para recibir novedades de la Oficina de la Gobernadora en ny.gov/signup | Envíe NEW YORK
por mensaje de texto al 81336

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)